



**Hotel Simi**  
Brantschenhaus, Postfach 93  
CH-3920 Zermatt  
Telefon ++41 (0)27 966 45 00  
Telefax ++41 (0)27 966 45 05  
E-Mail info@hotelsimi.ch  
Internet www.hotelsimi.ch



## » Frühling & Sommer 2008



- » Alpine Schnupper-Wandertage...
- » Alpine Panoramic Pass...
- » Sport und Spass für Junge und Junggebliebene...
- » SIMI Memorial Golfturnier...
- » Alpine Hunde-Schnuppertage...
- » Bergferien mit Hund...



### Herzlich willkommen im Hotel Simi Zermatt!



#### «HOPP SCHWIIZ»



In diesem Sommer ist die Schweiz im Fussballfieber. Die Fussballeuropameisterschaft EURO 08 dominiert die Medien und auch die Diskussionen an den Stammtischen kennen landauf landab nur noch ein Thema. König Fussball regiert die Schweiz. Wirklich die ganze Schweiz?

Hier bei uns in Zermatt, am Fusse des majestätischen Matterhorns, diktiert der Fussball das Tagesgeschehen nicht. Keine lärmenden Fangruppen, keine durch Menschenansammlungen verursachten Staus, keine Hooligans sondern einfach nur Natur pur. Auf Ihren Wanderungen erwartet Sie ein Bergsommer voller Zufriedenheit und Ruhe in herrlicher Hochgebirgsluft.

Gehören Sie zu den Glücklichen, die ein Ticket für eines der Spiele bekommen haben? Wenn ja, so verbinden Sie doch den Besuch des Fussballspiels mit ein paar erholsamen Tagen hier bei uns im Matterhornort. Wir freuen uns auf Sie.

Seit dem letzten Winter ist der Lötschbergbasistunnel geöffnet. Wenn Sie mit dem Zug anreisen sparen Sie, wenn Sie von Norden her in das Wallis reisen, fast eine ganze Stunde Fahrzeit. Bei Hin- und Rückfahrt erhalten Sie so zwei Stunden länger Ferien in Zermatt. Probieren Sie es doch einmal aus. Wir holen Sie und Ihre Gepäck gerne am Zermatter Bahnhof ab.

Nadja und Arno Liebenstein-Biner mit Billy Boy, Khy Chu und Team

#### Zermatter Sommer zum Kennenlernen

## Alpine Schnupper-Wandertage

**Kennen Sie Zermatt nur im Winter? Besuchen Sie uns doch einmal im Sommer. Erschnuppern Sie doch die sonnenverwöhnte Bergwelt Zermatts.**

- » 2 Übernachtungen mit Frühstücksbuffet
- » 1 Fahrt auf den Gornergrat oder das Kleine Matterhorn
- » Welcomedrink mit Informationen über das Wandergebiet
- » Benützung von Sauna, Dampfbad, Whirlpool und Fitnessraum
- » Fruchtteller bei Ankunft im Zimmer

01.05.2008 – 19.06.2008 / 16.09.2008 – 26.10.2008

Preis pro Person im Doppelzimmer	CHF 325.–
Preis im Einzelzimmer	CHF 355.–

20.06.2008 – 15.09.2008

Preis pro Person im Doppelzimmer	CHF 345.–
Preis im Einzelzimmer	CHF 375.–



## Erlebnisse in der Zermatter Bergwelt

## Alpine Panoramic Pass

Erleben Sie die faszinierende Bergwelt von Zermatt. Gut präparierte Wanderwege mit atemberaubender Aussicht – und immer das majestätische Matterhorn vor Augen.

- » 3 Übernachtungen mit Frühstücksbuffet
- » 2 Tages Pass für die Zermatter Bergbahnen (exkl. Gornergratbahn)
- » 1 Eintritt in das neue Matterhorn Museum
- » 1 kleines Lunchpaket für die Tageswanderung
- » Welcomedrink mit Informationen über das Wandergebiet
- » Benützung von Sauna, Dampfbad, Whirlpool und Fitnessraum
- » Fruchteteller bei Ankunft im Zimmer

14.06.2008 – 19.06.2008 / 16.09.2008 – 21.09.2008

Preis pro Person im Doppelzimmer CHF 520.–

Preis im Einzelzimmer CHF 565.–

20.06.2008 – 15.09.2008

Preis pro Person im Doppelzimmer CHF 550.–

Preis im Einzelzimmer CHF 595.–

*Kinder im Zimmer der Eltern bis 9 Jahre gratis.*

## Aktiver Bergsommer

## Sport und Spass für Junge und Junggebliebene

Aktive Tage in Zermatt! Fahren Sie mit der Bahn nach Furi und erleben Sie eine Abfahrt der besonderen Art: mit dem Dirt Scooter hinunter nach Zermatt. Geniessen Sie den Seilpark Forest Fun, ein Abenteuerpark mit Kletterbäumen. Aufregung und Spass mit 20 Rollseilen, 45 Brücken und 70 Plattformen.

- » 2 Übernachtungen mit Frühstücksbuffet
- » ½ Tag Dirt Scooter, Talfahrt von Furi nach Zermatt (max. 3 Stunden)
- » ½ Tag Seilpark Forest Fun
- » Welcomedrink mit Informationen über das Wandergebiet
- » Benützung von Sauna, Dampfbad, Whirlpool und Fitnessraum
- » Fruchteteller bei Ankunft im Zimmer

01.05.2008 – 19.06.2008 / 16.09.2008 – 26.10.2008

Preis pro Person im Doppelzimmer CHF 345.–

Preis im Einzelzimmer CHF 375.–

20.06.2008 – 15.09.2008

Preis pro Person im Doppelzimmer CHF 365.–

Preis im Einzelzimmer CHF 395.–

## Golfturnier

## SIMI Memorial Golfturnier

Am **Sonntag, 20. Juli 2008** ist es wieder soweit. Auf dem Platz des Golfclubs Matterhorn in Randa schlagen wir zum 14. SIMI Memorial Golfturnier ab. Wir erwarten wieder viele Gäste und bitten Sie deshalb, sich so rasch wie möglich für die Turnierteilnahme anzumelden. Für unsere treuen Gäste gibt es in diesem Jahr ein Weekend im Hotel Simi zu gewinnen.

- » 2 Übernachtungen mit Frühstücksbuffet
- » Greenfee und Turniergebühr am Sonntag
- » Erinnerungsgeschenk
- » Parkgebühr in der Garage St. Christophe in Täsch und alle Transfers zwischen Täsch und Zermatt
- » Gemeinsame Grillparty am Samstag

Preis pro Person im Doppelzimmer CHF 450.–

Preis im Einzelzimmer CHF 480.–



# Wissenswertes

**Abholservice:** Da Zermatt einer der wenigen autofreien Orte in der Schweiz ist, besteht keine Möglichkeit, mit dem Auto direkt vor das Hotel zu fahren. Sie haben die Wahl, mit der Bahn direkt nach Zermatt zu gelangen oder Ihr Fahrzeug in Täsch zu parkieren und dort in ein Taxi bzw. in die Bahn umzusteigen. Ob Taxi oder Bahn, wenn Sie uns am Vortag Ihre Ankunftszeit mitteilen, holen wir Sie gerne zwischen 8.00 und 20.00 Uhr am Zermatter Ankunftsort ab.

**Zimmer:** Das Hotel Simi verfügt als eines der wenigen Viersterne-Hotels in Zermatt über ausserordentlich grosse Zimmer mit einer Fläche zwischen 26m<sup>2</sup> und 43m<sup>2</sup> inkl. Badezimmer. Alle Zimmer sind mit Minibar, Safe, Telefon sowie Fernseher inkl. integriertem Radio eingerichtet. Einige der grosszügigen Badezimmer sind mit Wellnessduschen ausgestattet oder haben eine separate Toilette. Unsere Zimmer stehen Ihnen am Ankunftstag ab 15.00 Uhr und am Abreisetag bis um 11.00 Uhr zur Verfügung.

**Internet:** Haben Sie uns schon auf unserer Website [www.hotelsimi.ch](http://www.hotelsimi.ch) besucht? Sie finden dort alle Informationen über unser Hotel, können Ihren nächsten Aufenthalt online buchen und sich als Abonnent unseres elektronischen **Newsletters** eintragen. Auf diese Weise erfahren Sie jeweils das Neuste über uns und Zermatt.

# In eigener Sache

**Bauarbeiten:** In unserer unmittelbaren Nachbarschaft wird in diesem Sommer gebaut. Wir entschuldigen uns deshalb bereits heute für eventuelle Unannehmlichkeiten während Ihres Aufenthaltes. Wir werden alles unternehmen, um die Arbeiten morgens nicht zu früh beginnen zu lassen. Aufgrund dieser Bauarbeiten haben wir beschlossen, unsere Preise in diesem Sommer nicht anzuheben.

**UEFA Euro 08:** Selbstverständlich können Sie auch bei uns die Spiele Ihrer Lieblingsmannschaft während der Fussballeuropameisterschaft mitverfolgen. Vom 6. bis zum 30. Juni 2008 geniessen Sie die Spiele in unserer neuen Hotellobby.



# Individualpreise

**Spezial:** Ab einem Aufenthalt von 7 Nächten gewähren wir Ihnen einen Rabatt von CHF 20.– für jede weitere Nacht. Die Bedingungen bei der Stornierung einer Zimmerreservation oder der Verkürzung eines Aufenthalts finden Sie auf unserer Internetseite [www.hotelsimi.ch](http://www.hotelsimi.ch)

Preise pro Zimmer und Nacht mit Frühstücksbuffet inkl. Bedienung, Taxen und Mehrwertsteuer. Der Euro wird zum Tageskurs berechnet.

**Zusatzbett:**

0 – 5 Jahre: gratis  
6 – 12 Jahre: 50% Reduktion\*  
ab 13 Jahren: 30% Reduktion\*

**Doppelzimmer zur Einzelbenützung:**

Tagespreis abzüglich CHF 35.–

\*Bezieht sich auf den Preis pro Person

**Hunde willkommen:** Preis pro Hund und Tag CHF 6.– inkl. Hundebett und Napf zur Benützung im Zimmer.

Sommersaison 2008 Preise pro Zimmer	Hochsaison 20.06.08 – 15.09.08	Vor- und Nachsaison 20.04.08 – 19.06.08 16.09.08 – 25.10.08
<b>Einzelzimmer Grandlit</b>	CHF 155.–	CHF 150.–
<b>Doppelzimmer mit Wellnessdusche</b>	CHF 250.–	CHF 240.–
<b>Doppelzimmer Deluxe</b>	CHF 280.–	CHF 260.–

Wenn Sie 4 Wochen vor Anreise buchen, gewähren wir Ihnen auf diese Preise 10% Frühbucherrabatt.



**Kurzurlaub mit Ihrem Hund**

# Alpine Hundeschnuppertage

Die Umgebung von Zermatt und das Hotel Simi bilden gemeinsam ein wahres Paradies für Hund und Herrchen. Verbringen Sie mit Ihrem Hund einige Tage in Zermatt. Sie werden wiederkommen!

- » 3 Übernachtungen mit Frühstücksbuffet
- » Hundeaufenthalt mit Hundnapf und Hundebett zur Benützung während des Aufenthaltes
- » Benützung unserer hoteleigenen Dogshower
- » 1 Fahrt auf die Sunnegga
- » Welcomedrink mit Informationen über das Wandergebiet
- » Benützung von Sauna, Dampfbad, Whirlpool und Fitnessraum
- » Fruchteteller bei Ankunft im Zimmer
- » Hundehaftpflicht durch den Hundehalter

16.06.2008 – 19.06.2008 / 16.09.2008 – 26.10.2008

Preis pro Person im Doppelzimmer mit Hund CHF 386.–  
Preis im Einzelzimmer CHF 431.–

20.06.2008 – 15.09.2008

Preis pro Person im Doppelzimmer mit Hund CHF 416.–  
Preis im Einzelzimmer CHF 461.–



### Bergerlebnisse mit Ihren Vierbeinern

## Bergferien mit Hund

Durchwandern Sie mit Ihren vierbeinigen Lieblingen die herrliche Umgebung von Zermatt. Lernen Sie eines der schönsten Wandergebiete der Alpen kennen und geniessen Sie unvergessliche Ferien mit Ihrem Hund.

- » 7 Übernachtungen mit Frühstücksbuffet
- » Hundeaufenthalt mit Hundnapf und Hundebett zur Benützung während des Aufenthaltes
- » Benützung unserer hoteleigenen Dogshower
- » Peak Pass, 5 Tage freie Fahrt auf allen Zermatter Bergbahnen
- » 2 kleine Lunchpakete
- » 1 geführte Wanderung mit Khy Chu und Billy Boy
- » Welcomedrink mit Informationen über das Wandergebiet
- » Benützung von Sauna, Dampfbad, Whirlpool und Fitnessraum
- » Fruchtteller bei Ankunft im Zimmer
- » Hundhaftpflicht durch den Hundehalter

14.06.2008 – 20.06.2008 / 16.09.2008 – 23.09.2008

Preis pro Person im Doppelzimmer mit einem Hund CHF 1121.–

Preis im Einzelzimmer CHF 1226.–

21.06.2008 – 15.09.2008

Preis pro Person im Doppelzimmer mit einem Hund CHF 1191.–

Preis im Einzelzimmer CHF 1296.–

Wenn Sie 4 Wochen vor Anreise buchen, gewähren wir Ihnen auf diese Preise 10% Frühbucherrabatt.



## Hunde willkommen!

Im Laufe der letzten Jahre ist das Hotel SIMI ein fester Begriff bei allen Hundebesitzern geworden. Immer mehr Gäste schätzen unseren Hundeservice und geniessen gemeinsam mit ihren vierbeinigen Lieblingen die ausgedehnten Wanderungen in der Umgebung von Zermatt.

Auch in diesem Sommer haben wir zwei attraktive Pauschalangebote für Hundebesitzer erstellt.

## News aus Zermatt

Im kommenden Sommer können unsere Gäste einfach und bequem den **Gletscherpalast** auf dem Kleinen Matterhorn besuchen. Neu verbindet ein unterirdischer Gang die beliebte Eisgrotte mit der Bergstation.

## Vorschau Winter 08/09

**Schneeschuhslaufen** wird bei unseren Gästen immer beliebter. Die ganze Muskulatur wird gekräftigt: Arme und Beine, Bauch, Rücken und Hüften. Schneeschuhslaufen gibt ein gutes Körper- und Balancegefühl, stärkt Ausdauer und Beweglichkeit, verbrennt Fett und schont dabei Gelenke, Sehnen und Bänder. In Zermatt gibt es 5 markierte Schneeschuhslaufen-Routen. Man kann sie allein begehen, aber auch bei geführten Touren mitmachen. Probieren Sie es doch einmal aus. Die Ausrüstung können Sie bei uns mieten



### Impressum

<b>Herausgeber:</b>	Hotel Simi, Zermatt
<b>Erscheinungsweise:</b>	2x jährlich, jeweils Frühling/Herbst
<b>Auflage:</b>	2'500 Exemplare
<b>Design:</b>	LST Schenker AG, Reussbühl
<b>Fotos:</b>	Am Leisee – © Gerhard Krischker; Golfplatz – © David Vincent; Schwarzsee mit Kapelle – © Thomas Biner; Auf der Tuftern-Skipiste – © Oliver C. Ritz